



30

Frühling | Printemps Sonntag Les dimanches **02. – 25.04.10** Samstag und Sonntag Samedi et dimanche **01. – 16.05.10**

Herbst | Automne Samstag und Sonntag Samedi et dimanche **25.09. – 24.10.10**

Biel-Bienne – Solothurn	✕ 34	(✕) 36
Biel-Bienne	1 11:00	1 14:05
Nidau	11:15	14:20
Port	11:20	14:25
Brügg	11:45	14:50
Büren	12:20	15:25
Grenchen	12:45	15:50
Altreu	13:10	16:15
Solothurn	Mittagsfahrt 13:50	16:55

Solothurn – Biel-Bienne	✕ 33	(✕) 35
Solothurn	1 11:00	1 14:05
Altreu	11:40	14:45
Grenchen	12:00	15:05
Büren	12:30	15:35
Brügg	13:05	16:10
Port	13:15	16:20
Nidau	13:35	16:40
Biel-Bienne	Mittagsfahrt 13:50	16:55

+41(0)32-329 88 11 www.bielerseeb.ch

1 02. – 25.04.10 Sonntag und allg. Feiertage | 01. – 16.05.10 + 25.09. – 24.10.10 Samstag, Sonn- und allg. Feiertage
02. – 25.04.10 dimanche et fêtes générales | 01. – 16.05.10 + 25.09. – 24.10.10 samedi, dimanche et fêtes générales

Allgemeine Feiertage Karfreitag, Ostermontag und Auffahrt **Fêtes générales** Vendredi Saint, Lundi de Pâques et Ascension

Sommer | Été Dienstag – Sonntag Mardi – dimanche **22.05. – 24.09.10**

Biel-Bienne – Solothurn	(✕) 32	✕ 34	(✕) 36
Biel-Bienne	2 09:05	2 12:10	2 15:15
Nidau	09:20	12:25	15:30
Port	09:25	12:30	15:35
Brügg	09:50	12:55	16:00
Büren	10:25	13:30	16:35
Grenchen	10:50	13:55	17:00
Altreu	11:15	14:20	17:25
Solothurn	Frühstücksfahrt 11:55	Mittagsfahrt 15:00	18:05

Solothurn – Biel-Bienne	(✕) 31	✕ 33	(✕) 35
Solothurn	2 09:05	2 12:10	2 15:15
Altreu	09:45	12:50	15:55
Grenchen	10:05	13:10	16:15
Büren	10:35	13:40	16:45
Brügg	11:10	14:15	17:20
Port	11:20	14:25	17:30
Nidau	11:40	14:45	17:50
Biel-Bienne	Frühstücksfahrt 11:55	Mittagsfahrt 15:00	18:05

+41(0)32-329 88 11 www.bielerseeb.ch

2 Täglich ausser Montag, verkehrt 24.05. (Pfingstmontag) | Tous les jours sauf le lundi, circule le 24.05. (Lundi de Pentecôte)



Idée EVENTS

EVENTS

**Jazz auf der Aare
L'Aar au rythme du jazz**

Seite | Page 15

KIDS

**Märlistunden, zeichnen und
basteln auf der Aare**

Seite | Page 16